



La Giostrea Dei Castelli

17 - 18 Settembre 2022

36^a Rievocazione Storica
Torre di Pordenone



CON IL PATROCINIO E CONTRIBUTO DEL
Comune di Pordenone

FRIULI VENEZIA GIULIA
www.turismo.fvg.it



Lo borgo de Torre ne li du giorni de setembre se trasforma.

*Circa trecento tra donne, omeni et pargoli se travestono
co vestimento popolari et de nobile fattezza co modelli et tessuti
de lo tempo in questione (fine secolo XV).*

Le cucine approntano cibarie ne la osservanza de ricette de l'epoca.

*Le musiche se istruiscono co lo medesimo criterio e ne la taverna
lo buon mangiare e lo buon bere non puo mancare.*

*Se mi è permesso ve posso consigliare
la chalda cucinata ne lo forno at legna
cum la carne de lo porco et la sopa ricca dei poveri.*

Ma ne lo borgo potete anche trovare lo Mercato et li figuri che lo abitano:

*banchi che li artigiani siano essi foresti che locali, impiantano
ne le zone a lor dedicate. Liutai, fabbri, armaioli, ciarlatani
et altre figure de ogni sorta et tipo saran lo vostro idillo o tormento.*

*Non abbiate a spaventare se li soldati ve fermano: ve chiederanno
na gabella che oniun (quel che le pare) deve versare ed indi poter entrare
et ne la festa doverse divertire
pena lo scaccio et lo esilio da Vicus de Turri.*





GRUPPO FIGURANTI DELL'ASS. "IL CASTELLO" - TORRE

Il gruppo di figuranti dell'associazione il Castello di Torre nasce nel 1991 per completare ed ampliare la Giostra dei Castelli.

Grazie alla cura dei tessuti e dei particolari riportati nei vestiti, il gruppo partecipa a varie manifestazioni per conto del comune di Pordenone, tra le quali Spittal (Austria) per la festa di Salamanca, Tarcento (UD) per il Pinerûl ed il Carnevale di Venezia e nel 2005 sono stati a Caccamo (PA) per rappresentare il Friuli Venezia Giulia alla V edizione della Castellana d'Italia.

Ad oggi "il castello" conta circa 70 figuranti tra nobili e popolo.



Comune di Pordenone

È con piacere che porgo il mio saluto all'Associazione "Il Castello" di Torre di Pordenone che da molti anni si impegna per organizzare un evento come la Giostra dei Castelli, capace di rievocare fatti ed atmosfere legate all'invasione dei Turchi del 1499, quando l'orda di predoni bosniaci a cavallo giunse proprio nella terra di Pordenone, mettendola a ferro e a fuoco.

All'associazione e al suo presidente Alessandro Casagrande va quindi il plauso per aver organizzato questa 36a edizione secondo un programma pre-pandemia e per l'entusiasmo che, anno dopo anno, traspare da questa iniziativa settembrina di fine estate, capace di richiamare un nutrito pubblico di tutte le età, famiglie ed appassionati, sia dal Friuli che da fuori regione.

Un saluto a tutte le compagnie di rievocazione storica che vi prenderanno parte dalle varie regioni d'Italia, ai figuranti, agli artisti di strada e ai numerosi volontari.

Buona Giostra a tutti!

*Il sindaco
Alessandro Ciriani*



Saluto del Presidente dell' Ass. "Il Castello" - Torre APS

Ritorna l'appuntamento con la Giostra dei Castelli, rievocazione storica che da 36 anni raccoglie a Pordenone mercanti, gruppi storici ed artisti da tutta Italia per rievocare la vita ai tempi del medioevo.

L'edizione di quest'anno torna ad avere il suo classico programma che prevede la scenografica sfilata in costume storico per le vie del quartiere di Torre, ed un susseguirsi emozionante di spettacoli unici nel loro genere.

Un personale ringraziamento va a tutte le volontarie e volontari che ogni anno si impegnano per la migliore riuscita della manifestazione. Non può mancare un Grazie a tutte le realtà imprenditoriali che ci sostengono e credono in noi, l'amministrazione comunale, la regione ed il ministero dei beni culturali.

Vi invito a sfogliare tutte le pagine di questo libretto per scoprire quali saranno gli artisti presenti e che vi invoglieranno a passare con noi qualche ora.

Venite quindi a trovarci da sabato pomeriggio, dove dal nostro forno a legna uscirà la "chalda", pietanza unica e speciale... per una Giostra da vivere, visitare ed assaggiare!

Io e tutti i soci dell'associazione il Castello Torre vi aspettiamo numerosi!

Alessandro Casagrande



Vi presentiamo la “Cialda” nata con gli Etruschi e tramandata agli antichi romani, che la descrivevano come “pane azzimo” veniva cotto su superfici arroventate.

Il suo nome deriva da un termine dell’ Italia Settentrionale che lo ricollega al concetto di “vaso”.

Nell’antica Roma veniva consumato nei ceti alti, mentre i contadini lo usavano come cibo semplice e raffinato.

Nel corso del medioevo le tasse sul pane e le quote di grano versate ai signori furono la principale causa di diffusione della cialda, poiché ottima alternativa al pane, veniva usata come sostituta e consumata ripiena.

La nostra rievocazione è l’unica in tutto il Friuli nella quale potrete assaggiare una pietanza così antica.



VOCI DAL MEDIOEVO

Associazione di rievocazione storica, promotrice del Palio dello Sparviero presso il castello di S. Martino de la Vaneza (PD); è un'associazione dedicata all'apprendimento dell'arte di strada in tutte le sue espressioni attraverso la realizzazione di spettacoli con uso di trampoli, attrezzature di fuoco e pirotecniche, oltre che alla gestione del Palio dello Sparviero sia nella sua realizzazione pratica, con la costruzione delle strutture necessarie, che nella copertura dei servizi offerti nei giorni della manifestazione.

Voci dal Medioevo ha partecipato a numerose rievocazioni storiche ed eventi spettacolari in tutta Italia e in particolare nella regione del Veneto mettendo in scena spettacoli a tema storico e mitologico o prendendo parte a cortei storici con animazione itinerante.

Si è esibita su numerosi palcoscenici italiani quali il Carnevale di Venezia, Federicus ad Altamura, Offagna Medievale, la Giostra dei Castelli di Pordenone, la Dama Castellana di Conegliano e le Giornate Medievali di San Marino



TEATRO DELLE ISOLE

Da un lontanissimo paese arriva un mercante di spezie accompagnato da un maestoso elefante indiano capace di destare nel pubblico stupore e meraviglia.

L'abile mercante dispensa a tutti quelli che incrociano il suo cammino, consigli e rimedi miracolosi, prodotti incredibili e mai visti prima che arrivano dalla lunga via della seta...

Egli in realtà è solo un imbonitore, un falso saggio e sapiente, che cerca di stupire esibendo l'elefante che fedelmente lo segue ovunque. Con "Lo mercante de spezie et lo magico olifante" Teatro delle isole trova l'occasione di fare spettacolo di puro divertimento, leggero a tratti poetico, grazie alla maestosità dell'elefante (un grande pupazzo mosso da due attori).



macchine e
prodotti per la
pulizia industriale

IdroSystem

Via Nuova di Corva, 117 - PORDENONE
0434 573369 - www.idrosystem.it

STARNONI *Stefano*

AGENZIA PRATICHE AUTO



EDICOLA Gregoris Sandro

- Tabacchi • Valori bollati • Cartoleria • Fotocopie
- Servizio FAX
- Ricariche telefoniche
- Ricariche carta flash • prepagata • postepay



Via Damiano Chiesa, 5 - Tel. e Fax 0434.43663
33170 Pordenone (Torre) - P.Iva 01532640933

AMOREBIO

gelato per natura





I GIULLARI DI SER DAVIDE ROSSI

I giullari di Ser Davide Rossi sono artisti da otto generazioni: gitani, giocolieri, fuochisti, equilibristi ed incantatori di serpenti.

Portano la loro arte di piazza in piazza, di borgo in borgo accompagnati dal loro carro, carico di misteri e sorprese.

Uno spettacolo che si ispira alla più autentica tradizione dello spettacolo medievale e che saprà far sorridere e rimanere con il fiato sospeso.

FPS autospurghi
di Parpinelli Fabio

Via Amman 4 - 33084 Cordenons PN

Tel. e Fax: 0434 036170 - Cell. 335 5950898

E-mail: parpinelli@libero.it



Paolo Furlanetto
Via Sclavons 9/4 - Cordenons
Cell. 338/9121080



Sabato 17 Settembre

Ore 16.00

Apertura mercati, accampamenti, aree didattiche, animazioni e intrattenimento con le compagnie presenti.

Ore 17.00 - Arena Spettacoli

Spettacolo di burattini – Acqualta Teatro

I Giullari di Ser Davide Rossi

Addestramento dei Piccoli Cavalieri – Cavalieri del Drago

Acrobati del Borgo

Spettacolo di Burattini – Acqualta Teatro

Les Danseuses de Sherazade

Ore 20.00 Corteo del Conte di Ragogna

Schola Tamburi Storici

Les Danseuses de Sherazade

I Giullari di Ser Davide Rossi

Acrobati del Borgo

Ore 22.45 “Hybris – Sfida agli Dei” – Voci dal Medioevo di Trambaque

Domenica 18 Settembre

Ore 10.00

Apertura mercati, accampamenti, aree didattiche, animazioni e intrattenimento con le compagnie presenti

Ore 11.00 – Arena Spettacoli

Spettacolo di burattini – Acqualta Teatro

Addestramento dei Piccoli Cavalieri – Cavalieri del Drago

Acrobati del Borgo

Les Danseuses de Sherazade

I Giullari di Ser Davide Rossi

Ore 15.00 Corteo del Conte di Ragogna

Spettacolo di burattini – Acqualta Teatro

Addestramento dei Piccoli Cavalieri – Cavalieri del Drago

Musici e Sbandieratori Contrada della Cerva

Les Danseuses de Sherazade

I Giullari di Ser Davide Rossi

Acrobati del Borgo

Giudizio di Dio – Cavalieri del Drago

Ore 20.45 Ignis - Voci dal Medioevo di Trambaque



RS

IMPERMEABILIZZAZIONI
LATTONERIE
di Rizzetto Stefano

ALCHIMIA
Trevi

AUTOSCUOLA
Cordenonese
Like no other



SBANDIERATORI E MUSICI CONTRADA DELLA CERVA

Gli sbandieratori nacquero alla fine del XIV secolo come “segnalatori” durante il periodo di guerra. La presenza della bandiera tra le truppe esprimeva un’esigenza tattica come punto di riferimento durante il combattimento. Gli sbandieratori servivano per comunicare con i reparti attraverso lanci e sventolii dei vessilli indicando l’attimo più propizio per l’attacco, i movimenti da effettuare con le truppe e le fasi salienti della battaglia.

Gli sbandieratori della Contrada della Cerva sono nati nel 2003 per creare spettacoli da piazza assieme al già esistente gruppo musicisti della medesima contrada. La loro bandiera è caratterizzata dai colori giallo e nero e richiama i simboli dello stemma al centro del drappo: un cervo rampante e un arco.

Tamburi e chiarine della contrada della Cerva, accompagnano con ritmi e squilli gli sbandieratori durante le loro esibizioni nelle principali piazze italiane ed europee.

In epoca medievale, questi strumenti erano simbolo di comunicazione e annunci svolti nelle piazze. Con l’avanzare dei secoli fino al giorno d’oggi, come per gli sbandieratori, questi prendono parte a rivocazioni storiche con lo scopo di creare spettacolo.



FINIS TERRAE MUSICI

Abili trovatori, istrionici musicisti e virtuosissimi incantatori di folle.

Con i loro antichi strumenti a fiato, a percussione e a corda sapranno riempire l'aria di melodie dal sapore lontano e perduto.

Musiche medievali anticamente suonate nelle taverne e nelle piazze accenderanno la festa trascinando il pubblico in danze e bagordi.



CAVALIERI DEL DRAGO

"Rutilare violento di spade, scudi che rimbombano, dardi pronti a colpire velenosi e sicuri il bersaglio. In fondo, una tenda, il focolare, dove una donna in una grossa pentola sta scaldando una zuppa di orzo, mentre intorno gli uomini continuano a perfezionare l'arte del combattimento"

Era questo lo scenario di molti accampamenti medioevali ed e' questo cio' che potrete ammirare nel nostro accampamento.

Il gruppo dei Cavalieri del Drago nasce grazie all'incontro di persone da sempre affascinate dalla vita medioevale e dalle eroiche gesta degli antichi cavalieri.

3LMMB SRL Birra in Festa Codroipo

Via Pordenone 81 - Codroipo 33033 (UD)

Importazione Birre di Qualità

GERMANIA • AUSTRIA • REPUBBLICA Ceca

Spaccio Bevande

AL MINUTO E ALL'INGROSSO

vendita e noleggio Attrezzature per sagre e manifestazioni

TENDONI, GAZEBI, CHIOSCO CUCINA, TAVOLE, PANCHIE,
BANCO SPINE, MACCHINE CAFFÈ, SORBETTERIE, ...



di Edi Martin

Via Damiano Chiesa, 4/A
PORDENONE (TORRE)

Tel. 346-7721769

Servizio per APPUNTAMENTO



Agri Ravagnolo

Macchine agricole ed agroindustriali

Tempoverde

Dal 1976 ci occupiamo di macchine e accessori da giardino, offrendo consulenza, vendita e assistenza con officina interna.

Rivenditore e officina autorizzata



JOHN DEERE



Husqvarna



Via Valt de Querini 2 0434 523111 tempoverde.com
33170 Pordenone 030 2234220 info@tempoverde.com tempoverdesas



BILLECI FRANCA

Via Roma, 5 - PORDENONE
Telefono 0434.522005





ARCIERI DEL GRIFONE

L'associazione "Arcieri Del Grifone" nata nel 1988 da un gruppo di appassionati del tiro con l'arco e in special modo del tiro con l'arco nel periodo storico del medioevo.

Il gruppo è eterogeneo, raccoglie persone che vanno dai 10 ai 70 anni. Con il tempo l'associazione culturale Arcieri del Grifone, si è trasformata, passando ad essere Associazione sportiva dilettantesca Arcieri del Grifone-Chioggia, questo per adeguarci meglio alle direttive attuali che seguono le ASD: riconoscimento da parte del CONI. L'A.S.D è iscritta alla CSAin, (Ente di promozione sportiva, riconosciuto dal CONI) e ad Ar.Co.

Il nostro gruppo organizza e partecipa, nel corso dell'anno, a gare di tiro con l'arco, in costume Medioevale.



GRUPPO ZAFFIRO


CARROZZERIA NOGAREDO



Unipol
ASSICURAZIONI

Stefano Cantori
ASSICURAZIONI & FINANZA

33170 Pordenone - Viale Grigoletti, 24
Tel. 0434 554258 / 0434 552514 - Fax 0434 554258



LA PREMIATA COMPAGNIA VIAGGIANTE D'ARTE SCENICA DI SANTO MACINELLO

Siamo due Compagnie Teatrali Abruzzesi della Provincia di Chieti, Teatro del Giardino e Teatro dell'Aventino (Guardiagrele e Palena) che operano prevalentemente nell'ambito del Teatro per Ragazzi e nel mondo delle rievocazioni storiche.

Dal 2007 abbiamo unito le forze creando i "Teatri Montani", al fine di intensificare le attività nel campo della ricerca e della creazione di spettacoli destinati al pubblico delle famiglie.

Ci occupiamo anche di formazione e didattica teatrale per il mondo della Scuola.



STIRPE RAPACE

I falconieri si propongono nelle vesti di anfitrioni d'eccellenza attraverso un'esperienza unica: la scoperta dell'autentico mondo dei rapaci e dell'antica arte della falconeria.

Un incontro didattico estremamente istruttivo; per mezzo della disciplina della falconeria diviene possibile la totale immersione nella spettacolarità dei voli; il rapporto di rispetto e complicità tra rapaci e falconieri offre infine l'opportunità di perdersi nello sguardo antico di animali altrimenti estremamente schivi

Falco e falconiere interagiscono con l'ambiente che li circonda senza intenti venatori, slegati dai ritmi obbligati di una dimostrazione di volo per la didattica o per lo spettacolo; il tempo si ferma e lo spazio sembra trascendere ogni confine; i due compagni di volo perseguono quella particolare armonia di estetica e complicità.



di Lazzarin & C. S.a.s.
Vial Grande 20/a
33170 Pordenone
P.Iva 01370720938

**AUTONOLEGGIO
CON E SENZA AUTISTA**

Pulmini 9 posti Furgoni Autolettiga Servizio aeroporti



Emanuele:
www.autonoleggiosts.it

0039 347.89.10.009
sts.taxi@libero.it

Cordenons
GOMME

di Camerotto Ivan

Via del Cristo, 75
33084 Cordenons (PN)
Tel./Fax 0434 931513
E-mail: info@cordenonsgomme.it

Part. IVA 01818550939
Cod. Fisc. CMR VNI 75B02 G888X



ISPEZIONI TELEVISIVE - RISANAMENTO TUBAZIONI
via Bellasio, 2 Pordenone 0434-40462
www.moschettasrl.it



**DERATTIZZAZIONI
DISINFESTAZIONI
DISINFEZIONI**

Per i vostri problemi,
i nostri tecnici sono
a vostra disposizione.
Rivolgetevi a noi con fiducia.

37040 PRESSANA (VR) - Via S. Sebastiano, 7/b
Tel. 0442/410265 - Cell. 335/6380975
scarsettorosalba@roderservice.it - www.roderservice.com

*L'associazione "Il
Castello" - Torre
APS è amica*



Fontanafredda - F.V.G.



SCHOLA TAMBURI STORICI

La Schola Tamburi Storici di Conegliano nasce nel 1999 dalla passione per la rievocazione storica e le percussioni.

Propone spettacoli di solo tamburo imperiale con sonorità e ritmiche studiate per ricreare la suggestione ed il fascino degli Araldi da Mar della Serenissima Repubblica di Venezia, tamburini impegnati a fianco di fanti e uomini d'arme nelle guerre e nelle battaglie. Il gruppo vanta innumerevoli partecipazioni ad eventi italiani, europei ed internazionali.



GRUPPO GIOCHI MEDIEVALI

Questo gruppo specializzato in giochi medievali, sarà presente alla Giostra dei Castelli per far apprezzare e capire come passavano il tempo i ragazzi nel 1500.

Potrete provare con mano i passatempi di una volta, riprodotti fedelmente da sagge mani di un artigiano.



GRUPPO MEDIOEVALE BORGO PRACHIUSO

Il Gruppo Medievale Borgo Prachiuso nasce nel cuore dell'antico borgo udinese in occasione del Palio della Città di Udine, negli anni 90, con l'intento di far rivivere vicende e fasti di uno dei suoi periodi più fiorenti a cavallo tra il 1400 e il 1550.

Il Borgo Prachiuso si ispira, per i propri costumi alle famiglie nobili provenienti dal Veneto che nel 15° secolo vi si stabilirono. Lo stendardo del Borgo riporta i tre delfini natanti in campo verde che erano disegnati sullo stemma dei Patriarchi di Aquileia Dephinus.

Il nome Prachiuso deriva da "pratclus" in friulano, ovvero prato chiuso, in quanto in zona esisteva una cascina del Patriarca circondata da prati per il pascolo degli animali.

S.IN.COS.

srl

Società di Costruzioni

SAN STINO DI LIVENZA -VE- Tel. e Fax 0421.311829



*rivenditore
autorizzato*

FRIULANA GAS

- Vendita diretta
 - Consegna a domicilio
- www.bombole-gas-pordenone.it

Bombole gas G.P.L. - Propano e per Camping

*Silvestrin Roberto
Pordenone
Via G. Ferraris, 3
Tel. 0434.532107*

ORARIO

Lunedì-venerdì
08.00 - 19.00

Sabato
08.00 - 14.00

Sabato pomeriggio
e domenica chiuso

**AZ. AGRICOLA
CATTARUZZA EMIDIO**

Via della Chiesa, 43
33080 Sedrano di San Quirino
Tel. 0434/91066



Ricevitoria Cai

Via Piave 58,b
33170 Pordenone
Tel +39.0434.410.95
Fax +39.0434.542.791
P.I.01556540931
www.ricevitoriagai.it | info@ricevitoriagai.it

BATTISTELLA





GRUPPO STORICO BORLUS

Il Gruppo Storico Borlus nasce dalla forte passione dei suoi membri per la storia, alimentata da una continua ricerca di documenti, reperti e fonti iconografiche.

Siamo presenti sulla scena rievocativa da diversi anni, fattore che ci ha consentito di accumulare un variegato bagaglio di esperienze.

Il nostro campo d'azione abbraccia sia contesti civili che militari, entrambi riferibili al periodo storico italiano del XV secolo, con particolare attenzione al territorio del Friuli Venezia Giulia.

Questa caratterizzazione spazio-temporale ben delineata è premessa stessa di accuratezza e qualità, a prescindere dallo spaccato di "storia viva" di cui, di volta in volta, rendiamo partecipi i nostri visitatori.

San Marcò

— CATERING —



Tel. 0434 544050
Piazza dei Mutilati, 5 - 33170 PN

Panificio

Pasticceria



GIORDANI



il sapore antico del pane

GRUPPI PARTECIPANTI

I GIULLARI DI SER DAVIDE ROSSI-Chieti (CH)
ACQUALTATEATRO- Noale (VE)
SCHOLA TAMBURI STORICI – Conegliano (TV)
VOCI DAL MEDIOEVO DI TRAMBAQUE – Trambacche (PD)
CAVALIERI DEL DRAGO – Castelfranco Veneto (TV)
LES DANSEUSES DE SHERAZADE – Città di Castello (PG)
ACROBATI DEL BORGO- Ancona
FINIS TERRAE MUSICI - Faenza
TEATRO DELLE ISOLE- Pesaro
COMPAGNIA DI SANTO MACINELLO - Chieti
STIRPE RAPACE - Meolo
ARCHIERI DEL GRIFONE - Chioggia
GRUPPO STORICO BORLUS - Spilimbergo
SBANDIERATORI CONTRADA DELLA CERVA - Noale
GRUPPO STORICO BORGO PRACHIUSO - Prachiuso
CAVALIERI TEUTONICI - Precenico
I FLUSS - Spilimbergo
GRUPPO FIGURANTI IL CASTELLO - Pordenone
GRUPPO FIGURANTI BORGO SETTE STELLE - Udine
GRUPPO GIOCHI STORICI

Si ringraziano i volontari,
gli artigiani, e tutti coloro che
hanno reso possibile questo
evento

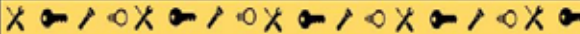


moschetta

ECOSPURGHI



BCC PORDENONESE E MONFALCONE


FERRAMENTA & MATERIALE ELETTRICO
SIMEONI MARINA

SIMEONI MARINA MATERIALE ELETTRICO
Via Generale Antonio Cantore, n.37 Pordenone - 33170
Tel: 324 848 4355 Mail: marina.simeoni.06@gmail.com


*Estetica
Butterfly*

via Risorgimento, 9 - Cordenons (PN)
Tel.: 0434/536137

MODA LAVORO

SACILOTTO

DA GABRIELE
PELLET - LEGNA DA ARDERE - TRONCHETTI



Via Braida Foenis, 85 - 33084 Cordenons
Tel: 0434 544188 - Cell. 342 7633475
gabriele.legna@gmail.com

*Arrivederci al
2023!!*

*Vi aspettiamo il
16 e 17 Settembre*

Sequiteci:



la_giostra_dei_castelli



Giostra dei Castelli - Rievocazione Storica



www.giostradeicastelli.it